



77/24. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

Luxembourg, 2024. április 30.

A Bíróság C-670/22. sz. ügyben hozott ítélete | M. N. (EncroChat)

EncroChat: a Bíróság a határokon átnyúló vonatkozású büntetőügyek tekintetében pontosítja a bizonyítékok átadásának és felhasználásának feltételeit

Az EncroChat titkosított távközlési szolgáltatás segítségével történő kábítószer-kereskedelemmel kapcsolatos németországi büntetőeljárásokkal összefüggésben a Bíróság pontosítja a bizonyítékok átadásának és felhasználásának bizonyos, a büntetőügyekben kibocsátott európai nyomozási határozatról szóló irányelvből eredő feltételeit.

Így a valamely másik tagállam által már összegyűjtött bizonyítékok átadására irányuló európai nyomozási határozatot bizonyos feltételek mellett az ügyész is kibocsáthatja. Kibocsátása nem követeli meg, hogy a kibocsátó államban a bizonyítékok gyűjtésére vonatkozó feltételeket tiszteletben tartsák. Mindazonáltal lehetővé kell tenni az érintettek alapvető jogai tiszteletben tartásának későbbi bírósági felülvizsgálatát. Továbbá, az egyik tagállam által egy másik tagállam területén végrehajtott titkos információgyűjtési intézkedésről kellő időben értesíteni kell e tagállamot. A büntetőbíróságnak bizonyos feltételek mellett figyelmen kívül kell hagynia a bizonyítékokat, ha az érintett személy nem tud hatékony módon észrevételt tenni ezekkel kapcsolatban.

A francia rendőrségnek holland szakértők segítségével és egy francia bíró engedélyével sikerült kifürkésznie az EncroChat kódolt távközlési szolgáltatását. E szolgáltatást titkosított telefonok segítségével kábítószer-kereskedelemhez használták világszerte. Az Europol szerverén keresztül a német szövetségi bünyügyi hivatal betekinthezett az így elfogott, az EncroChat németországi felhasználóira vonatkozó adatokba.

A német ügyészség által kibocsátott európai nyomozási határozatok nyomán a francia bíróság engedélyezte ezen adatok átadását és a Németországban folytatott büntetőeljárásokban való felhasználását.

Az egyik ilyen eljárásban eljáró berlini regionális bíróságban felmerült a kérdés, hogy ezen európai nyomozási határozatok jogszerűek-e. Ezért előzetes döntéshozatal céljából a büntetőügyekben kibocsátott európai nyomozási határozatról szóló irányelv¹ vonatkozó kérdéseket terjesztett a Bíróság elé.

A Bíróság azt válaszolja, hogy **a végrehajtó állam** (a jelen esetben Franciaország) **illetékes hatóságainak már birtokában lévő bizonyítékok átadására irányuló európai nyomozási határozatot nem kell szükségszerűen bíróságnak kibocsátania. Ügyész is kibocsáthatja** akkor, ha tisztán belföldi eljárásban hatáskörrel rendelkezik a már összegyűjtött bizonyítékok átadásának elrendelésére.

Ezenkívül, **az ilyen határozat kibocsátására ugyanazok az érdemi feltételek vonatkoznak, mint a hasonló bizonyítékok tisztán belföldi helyzetben történő átadására. Nem kell azonban ugyanazon érdemi feltételeket tiszteletben tartania, mint amelyek a bizonyítékok gyűjtésére vonatkoznak.** E tekintetben alapvetően nincs jelentősége annak, hogy a jelen esetben a francia hatóságok a bizonyítékgyűjtést Németország területén és a német hatóságok érdekében végezték. Ezzel szemben **az e határozattal szembeni jogorvoslatot elbíráló bíróságnak jogosultnak kell lennie arra, hogy felülvizsgálja az érintett személyek alapvető jogainak**

tiszteletben tartását.

A Bíróság egyébiránt pontosítja, hogy **a végberendezésekhez való leplezett hozzáféréssel együtt járó**, valamely internetalapú távközlési szolgáltatás forgalmi, helymeghatározó és kommunikációs adatainak megszerzésére irányuló **intézkedésről értesíteni kell a célszemély tartózkodási helye szerinti tagállamot** (a jelen esetben Németországot). E tagállam illetékes hatósága abban az esetben, ha az információgyűjtést hasonló belföldi eljárásban nem engedélyeznék, jelezheti, hogy az információgyűjtést nem lehet elvégezni vagy azt be kell fejezni. E kötelezettségek és lehetőségek nem csupán az értesített tagállam szuverenitása tiszteletben tartásának biztosítására irányulnak, hanem az érintett személyek jogainak védelmére is.

A nemzeti büntetőbíróságnak a bűncselekmény elkövetésével gyanúsított személlyel szemben indított büntetőeljárás keretében figyelmen kívül kell hagynia a bizonyítékokat, ha az érintett személy nem tud hatékony módon észrevételt tenni ezekkel kapcsolatban, és azok döntő befolyással lehetnek a tényállás megállapítására.

EMLÉKEZTETŐ: Az előzetes döntéshozatali eljárás lehetővé teszi a tagállami bíróságok számára, hogy az előttük folyamatban lévő jogvita keretében az uniós jog értelmezésére vagy valamely uniós jogi aktus érvényességére vonatkozó kérdést terjesszenek a Bíróság elé. A Bíróság nem dönti el a tagállami bíróság előtti jogvitát. A nemzeti bíróság feladata, hogy az ügyet a Bíróság határozata alapján elbírálja. E határozat a tartalmilag hasonló kérdésben eljáró más nemzeti bíróságokat is köti.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján [az ítélet teljes szövege és adott esetben az összefoglalása](#) megtalálható a CURIA honlapon.

Sajtófelelős: Corina Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 5536.

Az ítélet kihirdetésekor készített képfelvételek elérhetők: „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106.

Kövesse a híreket!



¹ A büntetőügyekben kibocsátott európai nyomozási határozatról szóló, 2014. április 3-i [2014/41/EU](#) európai parlamenti és tanácsi irányelv